



**Communauté Urbaine de Douala**  
*Douala City Council*

**Secrétariat Général**  
*General Secretariat*

**Division des Marchés Publics**  
*Public Contracts Division*

**Service de la Passation des Marchés**  
*Public Contracts forwarding office*

**République du Cameroun**  
*Republic of Cameroon*

**Paix - Travail - Patrie**  
*Peace - Work - Fatherland*



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT

N° 75/AONR/CUD/CIPM/2017 DU 04 SEPT 2017

### RELATIF AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN ROUTIER ET DES RESEAUX DIVERS EN LIAISON AVEC LES COMMUNES D'ARRONDISSEMENT

**Financement :** Budget de la Communauté Urbaine de Douala – Exercices 2017 et Suivants

#### 1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget 2017, le *Délégué du Gouvernement auprès de la Communauté Urbaine de Douala* lance un Appel d'Offres National Restreint pour **Les travaux d'entretien routier en liaison avec les Communes d'Arrondissement.**

#### 2. Consistance des travaux

Les travaux consisteront en :

→ LOT 1 et 2

- Les travaux préliminaires ;
- L'assainissement
- Rechargement
- Reprofilage
- Réparation des réseaux d'électricité/d'adduction d'eau potable

→ LOT 3

- les travaux préliminaires ;
- les terrassements ;
- la démolition des ouvrages existants ;
- la construction des ouvrages d'assainissement ;
- remblai au droit des ouvrages ;
- le déplacement et/ou réhabilitation des réseaux souterrains et/ou aériens des concessionnaires d'électricité d'adduction d'eau potable et téléphone.

### 3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu est de quatre (04) mois par lot.

### 4. Allotissement

Les travaux sont subdivisés en 03 lots ci-après définis :

N° du lot	NOMS DES RUES					Linéaire (ml)
Lot 1	Route de MBANGA PONGO et Tronçon Entrée Bienvenue –Carrefour Chicago					2000
Lot 2	Route entrée Sodikombo et Rue 5S077 dans la CAD5					900
Lot 3	Nom de l'OA	Arrondissement	Types d'OA	Long (m)	Tronçon	
	caniveaux	DLA Ier	Caniveau	100	Derrière Supermarché kado Bonakouamouang	
	ponceau	DLA II	ponceau	5	New town aéroport	
	Ponceau	DLA III	ponceau	12	Songkol pk10	
	Ponceau	DLA III	ponceau	12	Nyalla Kambo	
	Dalot	Dia III	Dalot	6	Boko	
	Dalot	Dia IV	Dalot	6	Ngwele	

### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de 225 000 000 (deux cent vingt cinq millions) FCFA et réparti comme suit :

- Lot 1 : 95 000 000 (Quatre Vingt Quinze millions FCFA) ;
- Lot 2 : 50 000 000 (Cinquante millions FCFA) ;
- Lot 3 : 80 000 000 (Quatre Vingt millions FCFA).

### 6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est restreinte aux entreprises de droit camerounais ci après :

ENTREPRISES	ADRESSES	TELEPHONE
NICSON GROUP	BP : 1824 Douala	693 10 64 69/674 84 15 26
ETS TITANIC & CIE	BP : 578 Douala	673 23 86 95
ETS BERRIN	BP : 615 Douala	694 32 36 49 / 677 49 74 02
REGYR Sarl	BP : 301 Douala	674 07 07 27/ 699 44 76 54
ETS GSP	BP :	698 885 817

### 7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget de la Communauté Urbaine de Douala des Exercices 2017 et suivant sur la ligne d'imputation n° 221 110.

## 8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO, d'un montant par lot de :

- Lot 1 : 1 900 000 (Un million Neuf Cent mille francs CFA),
- Lot 2 : 1 000 000 (Un Million francs CFA)
- Lot 3 : 1 600 000 (Un million Six Cent Mille francs CFA)

Et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

## 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables, dès publication du présent avis, à l'adresse ci-après :

**Communauté Urbaine de Douala**  
**Division des Marchés Publics**  
**279, rue Victoria – Hôtel de Ville à Bonanjo**  
**BP 43 Douala – Cameroun ; Tél. : (237) 233 421 509 / Fax : (237) 233 426 950.**

## 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier d'Appel d'Offres peut être retiré aux heures ouvrables, dès publication du présent avis, à la Division des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Douala, sise au 279, rue Victoria – Hôtel de Ville à Bonanjo, BP 43 Douala, Tél. : (237) 233 421 509 / Fax : (237) 233 426 950, contre présentation d'un reçu de versement de la somme non remboursable de **Quatre Vingt Dix mille francs CFA (90 000 F.CFA)** payable dans le compte spécial CAS-ARMP N° 335988 00001 – 89 ouvert auprès des agences BICEC des chefs-lieux de Régions et dans les Villes de Limbo et Dschang.

## 11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français et/ou en anglais en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir contre récépissé à la Division des Marchés Publics de la Communauté Urbaine de Douala, sise au 279, rue Victoria – Hôtel de Ville à Bonanjo, BP 43 Douala, Tél. : (237) 233 421 509 / Fax : (237) 233 426 950, au plus tard le **à 12 heures précises, heure locale** et devra porter la mention suivante :

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT**  
**N° 75/AONR/CUD/CIPM/2017 DU 04 SEP 2017**  
**RELATIF AUX TRAVAUX D'ENTRETIEN ROUTIER ET DES RESEAUX DIVERS EN LIAISON AVEC LES**  
**COMMUNES D'ARRONDISSEMENT**  
**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».**

## 12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable.

Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances

### 13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un seul temps.

L'ouverture des enveloppes contenant les pièces administratives, les offres techniques et financières aura lieu le 10 01 2017 à **13 heures, heure locale** par la Commission Interne de Passation des Marchés auprès de la Communauté Urbaine de Douala, dans sa salle de réunions sise au sous-sol du Cercle Municipal et Multimédia de Douala 1<sup>er</sup> à Bonanjo.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance de l'offre.

### 14. Critères d'évaluation

#### 14.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires de l'Appel d'Offres sont les suivants :

- Absence ou non-conformité après 48H d'une pièce du dossier administratif ;
- Fausses déclarations ou falsifications de pièces ;
- Non-satisfaction de deux (02) critères essentiels ;
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans le Bordereau des Prix Unitaires
- Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant le non abandon d'un marché au cours des trois(03) dernières années;
- présence dans le répertoire annuel des entreprises défaillantes établi par le Ministère des Marchés Publics ;

#### 14.2. Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront sur :

- Chiffre d'affaire ;
- Références du soumissionnaire ;
- Disponibilité du matériel et des équipements ;
- Expérience du personnel d'encadrement;
- Méthodologie;
- Clause d'acceptation des conditions du contrat;

### 15. Attribution

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, disposant des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante et dont l'offre aura été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

Un même soumissionnaire ne peut être adjudicataire que d'un seul (01) lot.

### 16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 90 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

### 17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à l'adresse ci-après : Communauté Urbaine de Douala, Division des Marchés Publics 279, rue Victoria – Hôtel de Ville de Douala à Bonanjo BP : 43 Douala – Cameroun ; Tél. : (237) 233 421 509 / Fax : (237) 233 426 950.

### 18. Dénonciation de cas de corruption

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 conformément à la lettre référencée N°000249/L/PR/MINMAP/CAB du 13 janvier 2017 du MINMAP adressée aux Maitre d'Ouvrage Délégué et Président des Commissions de Passation des Marchés.

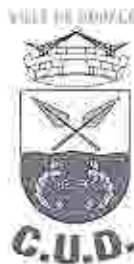
Fait à Douala, le 04 SEP 2011

LE DÉLÉGUÉ DU GOUVERNEMENT  
AUPRÈS DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE DOUALA,  
(AUTORITÉ CONTRACTANTE)



Copie

- MINMAP
- ARMP
- Président CIPM
- DIREM
- DIVMAP
- Affichage
- Chrono



Communauté Urbaine de Douala  
Douala City Council

Secrétariat Général  
General Secretariat

Division des Marchés Publics  
Public Contracts Division

Service de la Passation des Marchés  
Public Contracts forwarding office



République du Cameroun  
Republic of Cameroon

Paix - Travail - Patrie  
Peace - Work - Fatherland

## RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 75/RNIT/DCC/ITB/2017 OF 04 SEPT 2017

### FOR THE MAINTENANCE OF ROADS AND VARIOUS NETWORKS LINKING THE MUNICIPALITIES

Financing: Douala City Council budget – 2017 fiscal year and following

#### 1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of the execution of the 2017 budget, the Government Delegate to the Douala City Council launches a Restricted National invitation to tender for the maintenance of roads and networks linking the municipalities.

#### 2. Nature of works

Work will consist in:

- Lot 1 and 2
  - Preliminary work;
  - Sanitation
  - Reloading
  - Reshaping
  - Repair of electricity and water networks
- LOT 3
  - preliminary work;
  - earthworks;
  - demolition
  - construction of sewerage works;
  - embankment at the right of the works
  - the relocation and / or rehabilitation of the underground and / or aerial networks of water and electricity dealers

#### 3. Execution deadline

The maximum deadline is set for four (04) months per lot.

#### 4. Allotment

Work is subdivided into three lots as follows:

lot N°	NAMES OF STREETS					Linear (ml)
Lot 1	MBANGA PONGO road					2000
Lot 2	Sidikombo entrance and street 5S077 in Douala 5					900
Lot 3	Name of OA	Municipality	Types of OA	Lenght (m)	Section	
	Gutters	DLA I	Gutters	100	Behind kado supermarket, Bonakouamouang	
	Culvert	DLA II	Culvert	5	New town aeroport	
	Culvert	DLA III	Culvert	12	Songkot pk10	
	Culvert	Dla III	Culvert	12	Nyalla kambo	
	Scupper	Dla III	Scupper	6	Boko	
	Scupper	Dla IV	Scupper	6	Ngwele	

#### 5. Estimated cost

The estimated cost of the work stands at 225 000 000 (two hundred and twenty five million) FCFA, subdivided as follows:

- Lot 1: 95 000 000 (ninety five million FCFA);
- Lot 2: 50 000 000 ( fifty million FCFA);
- Lot 3: 80 000 000 (eighty million FCFA).

#### 6. Participation and origin

Participation in this Tender is restricted to the following preselected companies:

BET	ADDRESS	TELEPHONE
NICSON GROUP	BP : 1824 Douala	693 10 64 69/674 84 15 26
ETS TITANIC & CIE	BP : 578 Douala	673 23 86 95
ETS BERRIN	BP : 615 Douala	694 32 36 49 / 677 49 74 02
REGYR Sari	BP : 301 Douala	674 07 07 27/ 699 44 76 54
ETS GSP	BP :	698 885 817

#### 7. Financing

The work required by this Invitation to tender shall be financed by the 2017 and following Budget of the Douala City Council, under Budget Head N° 221 110.

#### 8. Provisional Bid Bond

each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-class bank or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, featuring on the list in part 11 of the Tender document, of the following amounts per lot:

- Lot 1: One million nine hundred thousand (1 900 000) Francs CFA ;
- Lot 2: One million (1 000 000) Francs CFA ;
- Lot 3: One million six hundred thousand (1 600 000) Francs CFA.

Valid for thirty (30) days, from the original date of submission of offers

## 9. Consultation of the Tender File

The file may be consulted during working hours, at the address given below, as soon as this notice is published:

**Douala City Council**  
**Public Contracts Division**  
**276, Victoria Street – Douala City hall, Bonanjo**  
**P.O. Box: 43 Douala – Cameroon; Tel: (237) 233 421 509 – Fax: (237) 233 426 950**

## 10. Acquisition of the Tender File

The file may be obtained from the Public Contracts Division of the Douala City Council located at n° 276, Victoria Street – Douala City hall, Bonanjo, Tel : (237) 233 421 509 / Fax : (237) 233 426 950 as soon as this notice is published, against payment of a non-refundable sum of **ninety thousand (90 000) CFA Francs**, payable into a special account CAS-ARMP No 33598800001 – 89 opened with BICEC branches in Cameroon regional headquarters and the towns of Limbe and dchang. The receipt should identify the payer as a representative of the company or consortium willing to participate in the tender.

## 11. Submission of bids

Each bid drafted in English and/or French, in seven (07) copies, that is, one (01) original, six (06) photocopies labelled as such, should be submitted to the Public Contracts Division of the Douala City Council, situated at N°276, Victoria Street – Douala City hall, Bonanjo, P.O. Box. 43 Douala; Tel: (237) 233 421 509 / Fax: (237) 233 426 950 not later than 10 OCT 2017 at 12 p.m. local time, and shall be labelled as follows :

**RESTRICTED NATIONAL INVITATION TO TENDER**

N° 75/RNIT/DCC/ITB/2017 OF 10 4 SEPT 2017

**FOR THE MAINTENANCE OF ROADS AND VARIOUS NETWORKS LINKING THE MUNICIPALITIES  
"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION"**

## 12. Admissibility of offers

To avoid rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or certified true copies issued by a competent administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three (03) months from the original date of submission of bids or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the regulations of the Tender file shall be declared inadmissible. In particular the absence of a bid bond issued by a well acclaimed bank or insurance company approved by the Ministry of Finance.

## 13. Opening of bids

The bids shall be opened in one phase.

The opening of the administrative documents, the technical and financial offers shall take place on 10 OCT 2017 at 1 pm, local time by the Internal Tenders Board of the Douala City Council, in its meeting hall at the basement of the Douala 1 Municipal and Multimedia Centre, Bonanjo.

Only bidders can attend or be duly represented by a person of their choice, having a perfect knowledge of the offers.

## 14. Evaluation criteria

### 14.1. Eliminary criteria

- Absence or non conformity within 48 hours of a document in the administrative file;
- False declaration or falsified document.



- Absence of the authorization to operate on the street lighting network of the city of Douala;
- Failure to satisfy at least two (02) essential criteria;
- Absence of a quantified unit price on the unit price slip
- Absence of a declaration on the honor of the bidder attesting to the non abandonment of a previous contract.
- Featuring on the annual list of defaulting companies published by the Ministry of Public Contracts.

#### 14.2. Essential criteria

Candidates shall be qualified based on the following criteria:

- Business turnover;
- References of the bidder ;
- Experience of the staff;
- Availability of material and equipments;
- Methodology;
- Prove of acceptance of contract terms

#### 15. Award

The Contracting authority will award the Contract to the Bidder whose offer shall conform essentially to the Tender Documents and shall have the technical, material and financial capabilities required for the satisfactory execution of the contract and whose offer was evaluated as the lowest, including where necessary the proposed discounts

A single bidder can only be awarded one (01) lot.

#### 16. Validity of offers

Bidders shall remain committed to their offers for 90 days from the deadline set for their submission.

#### 17. Complementary information

Further information may be obtained during working hours from the address given below:

Douala City Council

Public Contracts Division

276, Victoria Street – Douala City hall, Bonanjo,

P.O. Box: 43 – Tel: (237) 233 421 509 – Fax: (237) 233 426 950

#### 18. Denunciation of corruption

Any corruption attempt or malpractice should be reported immediately to MINMAP by call or "SMS" to the following numbers: 673 20 57 25 / 699 37 07 48 in accordance with letter referenced N°000249/L/PR/MINMAP/CAB of 13 January 2017 by MINMAP addressed to the delegated Project Owner and chairmen of Public Contracts Tenders Boards.

Douala, the 10 4 SEP 2017  
 THE GOVERNMENT DELEGATE

To the Douala City Council  
 (Contracting Authority)



*[Handwritten Signature]*  
 DE FITZ NTONE NTONE

- Copy:
- MINMAP
- PCRA
- Chairperson / ITB
- DIREM
- DIVMAP
- Posting